Tu̱tu̱ ña̱ uni̱ ña̱ ni̱ ke̱'i̱ San Juan kua'a̱n nda̱'a' ne̱ i̱ni̱ xini Jesús

Ti'vi' ra̱ cha'an' ni̱a̱

1 Yu'u̱, te̱ nduu' i̱in te̱ xi̱xa̱ va̱ ndii, ti'vi' i̱ cha'an' yo'ó, Gayo kua'a, te̱ ndani̱ i̱ yo'ó sa̱a̱ ka'án ña̱ ndi̱xa̱ ña̱ kandixa' e̱'.

2 Ña̱ni̱ kua'a, ka'án va̱ i̱ xiin' Ndiosí xa'a̱' u̱n' te̱ ki̱e̱e̱ va̱'a̱ u̱n' xiin' sa̱kuu' ña̱ xaa' u̱n', te̱ ko̱o̱ va̱'a̱ tu̱ u̱n' sa̱a̱ nii' yoo va̱'a̱ nimá u̱n' nuu̱' Ndiosí.

3 Va̱'a̱ va̱ ni̱ ku̱ni̱ i̱ ki̱i̱' ni̱ ki̱xi̱n sa̱va̱ ña̱ni̱ e̱', te̱ ni̱ ndi̱e̱e̱ yu̱'u' ra̱ nuu̱' i̱ ña̱ i̱ni̱ va̱ u̱n' xini u̱n' ña̱ ndi̱xa̱, te̱ xika' nda̱ku tu̱ u̱n' xiin' ña̱ ja̱a̱n'.

4 Ko̱o̱' ka̱ nde̱e̱ i̱in ña̱'a̱ ña̱ xaa' sa̱kan' te̱ va̱'a̱ ka̱ kuni yu'u̱, te̱ sa̱kan' ña̱ xini so̱'o̱ i̱ ña̱ xika' ne̱ kua'a si'e̱ i̱ xiin' ña̱ ndi̱xa̱ ja̱a̱n'.

5 Ña̱ni̱ kua'a, xachuun' nda̱ku va̱ u̱n' nuu̱' chu̱u̱n Ndiosí ña̱ chindiee' u̱n' ne̱ ndikún i̱chi' Jesús xiin' e̱'. Tee̱' ndee ne̱ xïní ta'an' xiin' u̱n' nduu' sa̱va̱ ne̱ ja̱a̱n' ndii, chindiee' ña̱'a' u̱n'.

6 Te̱ ne̱ ja̱a̱n' ndii, ndiee' yu̱'u' ni̱a̱ xa'a̱' u̱n' nuu̱' ne̱ nakayá yo'o' xa'a̱' Jesús ña̱ kundani̱ va̱ ña̱'a' u̱n'. Chi̱ndi̱e̱e' naa chindiee' u̱n' ne̱ ja̱a̱n' sa̱a̱ kuní Ndiosí xiin' ña̱ kuní nuu̱' ni̱a̱ ki̱i̱' kua'a̱n ni̱a̱ i̱chi'.

7 Kua̱chi̱ ndii, xa'a̱' a̱ ña̱ ndani̱ ni̱a̱ Jesús na ni̱ ki̱e̱e̱ ni̱a̱ xika' ni̱a̱ sa̱kan'. Te̱ ko̱o̱' a̱ ni'í' ni̱a̱ nda̱'a' ne̱ i̱ni̱ xini Jesús.

8 Sąkan' na kuii' yoo' ndii, kuní ą chįndįęe' ę'
nę jąąn', tę sąchuun' inga' ę' xiin' nįą xa'ą' ñą
ndįxą jąąn'.
9 Xą nį kę'į į įin tụtụ nuụ' nę nakayá xa'ą' Jesús
ñụụ ñąą'. Ndisụ tę nduu' Diótrefe ndii, nätiin' rą
ñą ka'án ndụ jąąn', sąkan' ñą xtanį rą ñą nduu'
rą tę kuu' nụu' nuụ' nįą.
10 Sąkan' na kuii' kįį' xąą į ñąą' ndii, ka'ąn į
xiin' rą nuụ' ndọ' xa'ą' ñą kuu' rą jąąn', xiin' xa'ą'
ñą kanįą'a rą xa'ą' ndụ. Tę süụ' ñą jąąn' kuįtį'
xaa' rą, süụ' jąąn' ndii nätiin' tụ rą ñąnį ta'an'
ę', nę xaá ñụụ ñąą'. Tę nį ndęę täxi' tụ rą nątįin
įngą nę įnį xini Jesús, nę ndiee' ñąą', nę jąąn',
tę nį ndęę täxi' tụ rą nąkayą ką nę natiin' ñą'a'
jąąn' xiin' įngą nę nakayá xa'ą' Jesús ñąą'.

Ka'án vą'ą Juan xa'ą' įin tę nąni' Demetrio

11 Ñąnį kua'a, sąą ụn' ñą nįą'a ñą xaa' nę yivį'.
Süụ' jąąn' ndii ñą vą'ą kuįtį' sąą ụn'. Kuąchį ndii
yọọ ką xaa' ñą vą'ą ndii, kuenta Ndiosí nduu' nįą.
Ndisụ nę xaa' ñą nįą'a ndii, xïní nįą Ndiosí.
12 Sąkuu' nę nakayá xa'ą' Jesús ka'án vą'ą xa'ą'
Demetrio. Tę ndęę mįi' ñą ndįxą, ñą kandixa' ę'
ndii, nakuitá xiin' sąą xika' rą. Tę sąkan' tụ ndu'ụ
ndii, ka'án vą'ą ndụ xa'ą' rą. Tę xiní ụn' ñą ñą
ndąku nduu' ñą ndiee' yụ'u' ndụ.

Ndeįi' Juan įngą nę įnį xini Jesús

13 Yoo kua'ą' ką ñą kuni ka'ąn į xiin' ụn', ndisụ
ndęę chaa' ką kë'į į ę nuụ' tụtụ,
14 sąkan' ñą ndiatu' įnį į ku'ụn į mii' ndu'ụ' ụn'
įin tụn ki'į' tę ndątu'un' xiin' ta'an' ę'.
15 Na tąxį na Ndiosí ñą manį' kọọ xiin' ụn'. Nę
xiní ta'an' xiin' ę', nę ndiee' yo'o' ndii, ti'vi' nįą

cha'an' u̱n'. Kua'a̱n Ndiosí ko̱o̱ i̱'i̱n ne̱ xiní ta'an' xiin' e̱', ne̱ ndiee' ñaa̱'.

El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla

Mixtec, Ayutla: El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla New Testament

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ayutla Mixtec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
7e4f3497-fb83-5234-ac91-e00e1d534904